

# adr:

ALTERNATIV DEMOKRATESCH  
REFORMPARTEI

Groupe parlementaire



Här Mars di Bartolomeo

President vun der Deputéiertechamber

19, um Krautmaart

L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, den 23. Abrëll 2018

Här President,

sou wéi d'Chambersreglement et virgesäit, bidden ech lech, dës parlamentaresch Fro un d'Madamm Familljeminister weiderzeleeden.

Déi rezent Reform vum Elterecongé hat ënnert anerem zum Zil, fir dëse méi flexibel ze maachen an et op déi Manéier och ville Papp méi einfach ze maachen, fir méi Zäit mat hire Kanner ze verbréngen.

Menges Wëssens ass et awer esou, datt e Kand, deem säi Papp e Vollzäit-Elterecongé hält, an der Zäit vun deem Congé net duerf (weider) an eng Crèche goen. Och d'Plaz vun esou engem Kand an der Crèche gëtt während där Zäit net fir dat Kand opgehalen, ausser d'Eltere géifen an deene sechs Méint d'Crèche zum vollen Tarif weiderbezuelen. Dat wäerten awer net vill Leit sech kënne leeschten, esou datt et net sécher ass, datt et nom Enn vu sengem Papp sengem Elterecongé nees kann ouni Problem zréck a seng Crèche goen.

Nom aktuelle Stand wier et esou, datt e Papp a sengem Choix, wéini hie säin Elterecongé wëllt huelen, aus finanziellen an organisatoresche Grënn ageschränkt géif ginn, fir „mussen“ säi Vollzäit-Elterecongé entweder direkt uschléissend un der Mamm hirem ze huelen oder kuerz éier d'Kand ageschoult gëtt, fir d'Plaz vu sengem Kand an der Crèche net ze verléieren. Aus deem Grond schéngt vill Pappen op e Vollzäit-Elterecongé ze verzichten a géinge léiwer en Deelzäit-Elterecongé wielen, deen awer net onbedéngt vum Patron muss autoriséiert ginn.

Et ass awer sonner Zweiwel wichteg fir d'Entwécklung vum Kand a fir d'Relatioun tëschent dem Papp a sengem Kand, datt d'Präsenz vum Papp beim Kand begëschtegt gëtt.

Opgroun vun dësen Iwwerleeunge wéilt ech der Madamm Minister dës Froe stellen:

1. Kann d'Madamm Minister dëse Phänomen confirméieren an, wa jo, wat sinn déi Moosnamen, déi si wéilt huelen, fir dëse Problem ze léisen?
2. Ass et méiglech Dispositiounen virzegesinn, fir d'Plaz vun engem Kand an enger Crèche fir déi Zäit opzehalen, an där säi Papp e Vollzäit-Elterecongé wëllt huelen?

3. Wär d'Madamm Minister averstanen, fir zu deem Zweck flexibel Regimenter ze erlaben, zum Beispill esou datt et sollt méiglech sinn, datt e Kand eemol an der Woch kann an d'Crèche goen, och wa säi Papp e Vollzäit-Elterecongé huet? Wäre et op déi Manéier net méi einfach, fir eng weider/nei Adaptatiounsphas vum Kand z'evitéieren, déi ëmmer mat villen Emotiounen op Säite vum Kand an awer och op Säite vun den Eltere verbonnen ass?
4. Op individuell Ufro bei der Zukunftskeess ass et och elo scho méiglech, géint d'Enn vun engem Elterecongé ze erlaben, datt e Kand an enger "Adaptatiounsphas" vun e puer Wochen nees an eng Crèche geet – wann eng Plaz fir hatt sollt op sinn. Wien hält déi Decisioun an opgrond vu wéi enge Prinzipien a Kritäre ginn dës Decisiounen geholl? Ass dat objektiv, novollzéibar an transparent? Wéi dacks ass dat bis elo schonn autoriséiert, respektiv net autoriséiert ginn? No wéi enge Modalitéite geschitt dat? Ass et méiglech déi Modalitéiten den individuelle Besoine vum Kand unzepassen?

Mat déiwem Respekt,



Fernand Kartheiser  
Deputéierten

**Réponse commune de Madame le Ministre de la Famille et de l'Intégration et de Monsieur le Ministre de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse à la question parlementaire no 3773 de Monsieur le Député Fernand Kartheiser**

---

Fir déi eenzel Froe kënnen ze beäntweren, muss ech eng Rei Iwwerleeunge vum Här Kartheiser richtegstellen: et war weder virun der Reform vun 2016, nach elo esou, dass e Kand wou een Elterendeel – net just de Papp op deen sech an der Ufro ëmmer bezu gëtt! – e Congé parental à plein temps hëlt, guer net méi däerft an eng Crèche goen. D'Gesetz huet ëmmer virgesinn, dass ee sech während dem Congé parental "*principalement*" (art. 234-43, dernier tiret) muss ëm d'Erzéiung vum Kand këmmere. Déi Dispositioun steet net zur Debatt, well dat ass de Sënn an Zweck vun engem Congé parental.

Dee "*principalement*" ass awer néierens definéiert an ënnerläit domat der Interpretatioun vun der Zukunftskeess. D'Handhabung ass flexibel. Dat huet de Virdeel, dass esouwuel am ale wéi am neie Gesetz nach ni e Congé parental huet misse refuséiert oder zréckgefrot ginn, wann d'Kand an d'Adaptatiounsphase an d'Crèche gaangen ass, respektiv wann d'Kand, fir d'Créchëplaz ze hale während engem 2. Congé parental oder einfach well d'Elteren him de Kontakt mat deenen anere Kanner net fir déi ganz Méint wollten entzéien, stonneweis an der Crèche weiderbetreit ginn ass. Fir d'Adaptatiounsphase an eng Crèche muss an der Reegel och net eng extra Ufro un d'Zukunftskeess gestallt ginn; och déi ka vu Kand zu Kand verschidde sinn an d'Elteren reegelen dat mat den Erzéier an der Crèche, ouni dass et iergend en Afloss op de Congé parental hätt.

De Phänomen deen den Här Kartheiser beschreift, gëtt et also an där beschriwwener Form guer net. D'Fro déi een sech hätt kënnen stellen, ass déi, ob een eng limitéiert Unzuel u Stonnen an deenen d'Kand während engem Congé parental an eng Crèche geet, misst gesetzlech reglementéieren fir méi objektiv an transparent ze sinn. Or, bis elo an dat scho säit 1999 wou de Congé parental agefouert gouf, war esou eng Regelung net néideg, well d'Zukunftskeess mat de concernéierten Elteren eng ëmmer individuell Léisung fonnt huet, déi fir d'Kand am beschte war, déi der gesetzlecher Bestëmmung vum "*principalement*" Rechnung gedroen huet an déi mat de Contrainte vun de jeeweilege Crèche kompatibel war. Eng festgeschriwwene Stonnenzuel werft ëmmer d'Fro op wat beim minimalen Iwwerschreide geschitt a ka sécher net den individuelle Bedürfnisser vun de Kanner gerecht ginn.

Fir komplett ze sinn, wëll ech drop opmierksam maachen, dass de System wéi en en place ass, eng enorm grouss Zoustëmmung fonnt huet a verweisen op d'Chiffere vum Bilan iwwert de Congé parental, deen am Februar 2018 virgestallt gouf. D'Zefriddenheet vun de Leit mam Traitement vun hirer Demande bei der Zukunftskeess läit bei 96 %, esou dass keng Necessitéit besteet an deem opgeworfene Sujet vum Här Kartheiser eppes ze änneren. Et ginn iwwregens och just 2 Litigen déi virun de Juridictions sociales unhängeg sinn, well den Elterendeel an deene Fäll de Vollzäit-Congé parental geholl huet an d'Kand trotzdeem Vollzäit (eemol all Dag vu moies 7.00 bis mëttes 16.00 Auer, respektiv 240 Stonnen de Mount an deem anere Fall) an eng

Structure de garde gaangen ass. Déi Variante sinn net vereenbar mat der gesetzlecher Dispositioun vum uewen erwäanten "principalement" a gi laanscht d'Zil vun engem Congé parental.